

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2018/715,

14. mai 2018,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 22. aprillil 2013 vastu otsuse 2013/183/ÜVJP, ⁽¹⁾ mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid.
- (2) Nõukogu võttis 2. juulil 2015 vastu otsuse (ÜVJP) 2015/1066, ⁽²⁾ millega lisatakse Korean National Insurance Company (KNIC) GmbH ja kuus selle nimel või selle juhtimisel tegutsevat isikut otsuse 2013/183/ÜVJP II lisasse. Nõukogu võttis 31. märtsil 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/475 ⁽³⁾, millega lisati KNIC otsuse 2013/183/ÜVJP II lisasse ning jäeti välja kanne KNIC GmbH kohta. Otsusega (ÜVJP) 2016/475 muudeti ka kandeid kuue isiku kohta, kes tegutsevad KNICi nimel või juhtimisel.
- (3) Nõukogu võttis 27. mail 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/849, ⁽⁴⁾ mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP.
- (4) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 5. augustil 2017 vastu resolutsiooni 2371 (2017), millega nähakse ette Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud uued piiravad meetmed, sealhulgas KNICi loetellu kandmine.
- (5) Nõukogu võttis 10. augustil 2017 vastu rakendusotsuse (ÜVJP) 2017/1459, ⁽⁵⁾ millega kantakse KNIC otsuse (ÜVJP) 2016/849 I lisasse, ning 24. augustil 2017 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2017/1504, ⁽⁶⁾ millega jäetakse KNIC otsuse (ÜVJP) 2016/849 II lisast välja.
- (6) KNICi nimel või juhiste kohaselt tegutsevad isikud tuleks seetõttu kanda otsuse (ÜVJP) 2016/849 III lisasse ja jätta välja selle II lisast.
- (7) Otsuse (ÜVJP) 2016/849 III ja II lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2016/849 III ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

⁽¹⁾ Nõukogu 22. aprilli 2013. aasta otsus 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2010/800/ÜVJP (ELT L 111, 23.4.2013, lk 52).

⁽²⁾ Nõukogu 2. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1066, millega muudetakse otsust 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 174, 3.7.2015, lk 25).

⁽³⁾ Nõukogu 31. märtsi 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/475, millega muudetakse otsust 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 85, 1.4.2016, lk 34).

⁽⁴⁾ Nõukogu 27. mai 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP (ELT L 141, 28.5.2016, lk 79).

⁽⁵⁾ Nõukogu 10. augusti 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1459, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 208, 11.8.2017, lk 38).

⁽⁶⁾ Nõukogu 24. augusti 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1504, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 221, 26.8.2017, lk 22).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 14 mai 2018

Nõukogu nimel
eesistuja
E. ZAHARIEVA

LISA

A. Otsuse (ÜVJP) 2016/849 III lisas pealkirja „Artikli 23 lõike 1 punktis c ja artikli 27 lõike 1 punktis c osutatud isikute loetelu“ alapealkirja „A. Isikud“ alla lisatakse järgmised kanded:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„19.	KIM Il-Su, teise nimega KIM Il Su	Sünniaeg: 2.9.1965 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna juhataja Pyongyangi peakorteris ning endine volitatud peaesindaja Hamburgis, kes tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.
20.	KANG Song-Sam, teise nimega KANG Song Sam	Sünniaeg: 5.7.1972 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) endine volitatud esindaja Hamburgis, kes jätkab tegutsemist KNICi nimel või juhiste kohaselt.
21.	CHOE Chun-Sik, teise nimega CHOE Chun Sik	Sünniaeg: 23.12.1963 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV Passi number: 745132109 Kehtiv kuni 12.2.2020	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor Pyongyangi peakorteris, kes tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.
22.	SIN Kyu-Nam, teise nimega SIN Kyu Nam	Sünniaeg: 12.9.1972 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV Passi number: PO472132950	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor Pyongyangi peakorteris ning endine volitatud esindaja Hamburgis, kes tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.
23.	PAK Chun-San, teise nimega PAK Chun San	Sünniaeg: 18.12.1953 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV Passi number: PS472220097	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor Pyongyangi peakorteris vähemalt 2015. aasta detsembrini ning endine volitatud peaesindaja Hamburgis, kes jätkab tegutsemist KNICi nimel või juhiste kohaselt.
24.	SO Tong Myong	Sünniaeg: 10.9.1956	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) president, KNICi juhtiva täitevkomitee esimees (juuni 2012); Korea National Insurance Corporationi peadirektor, 2013. aasta september, tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.“

B. Otsuse (ÜVJP) 2016/849 II lisas pealkirja „II. Isikud ja üksused, kes osutavad finantsteenuseid, mis võivad kaasa aidata KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide elluviimisele.“ alapealkirja „A. Isikud“ alt jäetakse välja järgmised kanded:

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„3.	KIM Il-Su	KIM Il Su	Sünniaeg: 2.9.1965 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna juhataja Pyongyangi peakorteris ning endine volitatud peaesindaja Hamburgis, kes tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
4.	KANG Song-Sam	KANG Song Sam	Sünniaeg: 5.7.1972 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) endine volitatud esindaja Hamburgis, kes jätkab KNICi nimel või juhiste kohaselt tegutsemist.
5.	CHOE Chun-Sik	CHOE Chun Sik	Sünniaeg: 23.12.1963 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV Passi number: 745132109 Kehtiv kuni 12.2.2020	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor Pyonyangi peakorteris, kes tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.
6.	SIN Kyu-Nam	SIN Kyu Nam	Sünniaeg: 12.9.1972 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV Passi number: PO472132950	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor Pyonyangi peakorteris ning endine volitatud esindaja Hamburgis, kes tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.
7.	PAK Chun-San	PAK Chun San	Sünniaeg: 18.12.1953 Sünnikoht: Pyongyang, KRDV Passi number: PS472220097	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor Pyonyangi peakorteris vähemalt 2015. aasta detsembrini ning endine volitatud peaesindaja Hamburgis, kes jätkab KNICi nimel või juhiste kohaselt tegutsemist.
8.	SO Tong Myong		Sünniaeg: 10.9.1956	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) president, KNICi juhtiva täitevkomitee esimees (juuni 2012); Korea National Insurance Corporationi peadirektor, 2013. aasta september, tegutseb KNICi nimel või juhiste kohaselt.“